

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 41 (1994)
Heft: 11-12

Rubrik: Inserentenverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

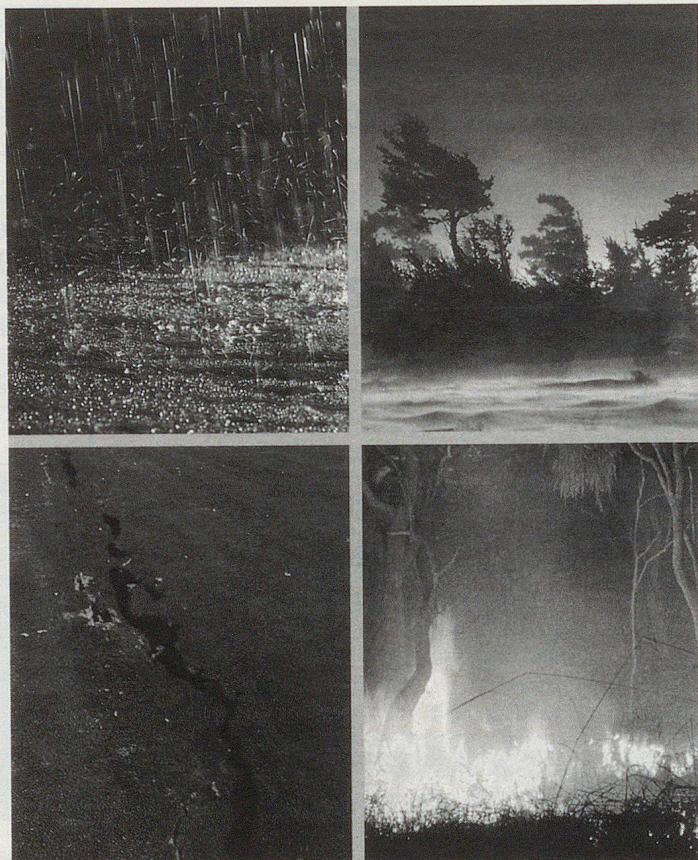
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vertrauen ist gut. Sicherheit ist besser.

Das Mobilisationssystem SMT 750 integriert Telefon, Telepage Swiss und Funkrufdienste, damit Sie Ihre Interventionsorganisation schnell und zuverlässig mobilisieren können. In jedem Fall – und doch von Fall zu Fall anders.

Menschen, die ihr Leben dafür einsetzen, anderes zu schützen oder zu retten, verdienen modernste Technik. Zum Beispiel das neue Mobilisationssystem SMT 750 von Ascom Infrasys: In Zukunft können Sie Ihre Interventionsorganisation per Telefon, über Telepage Swiss (Ortsruf B) oder Funkrufempfänger mobilisieren.

SMT 750 arbeitet unabhängig von öffentlichen Vermittlungssystemen und ist deshalb in jedem Fall sicher einsatzfähig. Und weil jeder Einsatz verschieden ist, können Sie mit SMT 750 die Mobilisation indi-



viduell nach Kompanien, Gruppen, Teilnehmer oder nach bis zu 400 vorbereiteten Alarmdispositiven aufbauen. Und trotz vieler Zusatzfunktionen bleibt SMT 750 einfach in der Bedienung – dank der menügeführten Benutzeroberfläche.

Mehr darüber, wie SMT 750 die Mobilisation bei Ihnen einfach, zuverlässig und flexibel macht, erfahren Sie bei

Ascom Infrasys AG
Vertrieb Sicherheitssysteme
Südbahnhofstrasse 14c
3000 Bern 17
Telefon 031 999 19 01
Telefax 031 999 16 82

Mobilisation mit SMT 750:
Ascom denkt weiter.

(Siehe auch unser Titelbild.)

Komplettangebot von Artlux

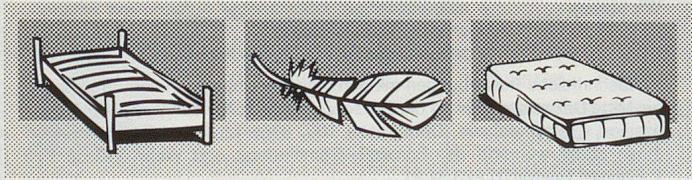
Im Hinblick auf Zivilschutz 95 – einer Neuausrichtung auch im Bereich der Schutzraumeinrichtungen kann Artlux einiges bieten. Dank einem Komplettangebot von Schutzraumartikeln wie Mehrzweckbetten, Schaumstoffmatratzen, Matratzenbezügen, Bettwaren usw. besteht so die Möglichkeit, alles an einem Ort und bei grösster Auswahl einzukaufen. Auch wird eine optimale Planung und Projektierung für ganze Einrichtungen angeboten. Alles aus einer Hand bedeutet auch, rationell und preisgünstig einkaufen. Einen weiteren Vorteil bringt die Möglichkeit, die meisten Artikel des Sortiments nach jewei-

ligen individuellen Massen anfertigen zu lassen. Ob es sich um Neuanschaffungen oder Nachrüstungen handelt, dank langjähriger Erfahrung auf dem Gebiet des Schweizer Beherbergungsgewerbes und einem hervorragenden Know-how werden Sie bei Artlux gut beraten sein.

Ein übersichtliches Musterzimmer verhilft an Ort und Stelle für die beste Auswahl.

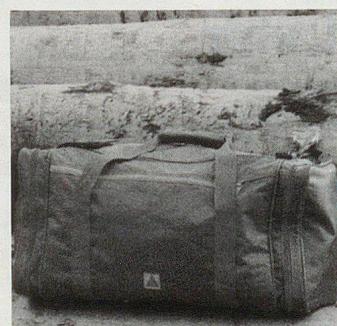
Bezug:

Artlux
Wiggermatte
6260 Reiden
Telefon 062 81 35 66
Telefax 062 81 35 67



Sind Sie ein sportlicher Typ? Mit unserer

Zivilschutz-Sporttasche machen Sie auch im Privatleben eine ausgezeichnete Figur!



Für nur 34 Franken erhalten Sie eine multifunktionale Sport- und Freizeittasche mit vielen Vorzügen!
Ihre Bestelladresse:
Schweizerischer
Zivilschutzverband
Postfach 8272, 3001 Bern
Telefon 031 381 65 81

Inserentenverzeichnis

Aeschlimann AG	33	HIPPO Keller	2
Akto AG	29	Hohsoft-Produkte AG	29
Andair AG	25	Inter-CB	29
Anson AG	29	Keller Schutzraumeinrichtungen	72
Artlux	23	Krüger & Co.	15, 27
Ascom Infrasys AG	1	Maurer Werner	55
Briner-Hebgo AG	33	Mobia AG	33
Coloud AG	57	Neukom H. AG	7, 13
Einwohnergemeinde Schönenwerd ..	67	OM Computer-Support AG	21
Eskimo Textil AG	55	Stöckli A. & J. AG	29
Generaldirektion PTT	36/37	Ubag Tech AG	2
Haug Robert AG	2	Zivilschutzstelle Meilen	67
Heuscher & Partner	4		